



CONSEIL INTERNATIONAL DU SPORT MILITAIRE  
INTERNATIONAL MILITARY SPORTS COUNCIL  
CONSEJO INTERNACIONAL DEL DEPORTE MILITAR  
المجلس الدولي للرياضة العسكرية

*Le Secrétaire Général*  
*The Secretary General*

Brussels, 14 February 2006.

Distribution : All the Chiefs of Delegations / Tous les Chefs de Délégations du CISM  
Subject/Sujet : CISM Discipline Code / Code de Discipline du CISM

Dear Chiefs of Delegations,

At its last meeting in Brasilia (Nov 05), the CISM Board of Directors accepted the implementation of a Discipline Code at all CISM Military World Championships. In my capacity as CISM Secretary General, and further to the BoD decision, I hereby officially inform you that any infringement to the CISM Regulations and Sports Regulations will be reported by the Official CISM Representatives and the Organizing Committees of ALL the championships starting from 01 January 2006 on. Infringements such as late arrival, no uniform, no military status of athletes, bad behaviour, etc. will be punished. Sanctions may result in an official letter addressed to you and/or to your chief of Staff. You must understand that improving the quality of our events goes through improving the discipline and behaviour of the missions taking part in our Championships. Sincerely yours,

Chers Chefs de Délégations,

Lors de sa dernière réunion à Brasilia (Nov. 05), le Comité Directeur du CISM a accepté la mise en application d'un Code de Discipline lors de tous les Championnats du Monde Militaire du CISM. En ma qualité de Secrétaire Général du CISM, et suite à la décision du CD, je vous informe par la présente que toute infraction aux règlements du CISM et aux règlements sportifs nous seront rapportées par les Représentants Officiels du CISM et les Comités d'Organisation de TOUS les championnats à partir du premier janvier 2006. Les infractions telles que les arrivées tardives, l'absence d'uniforme, des athlètes sans statut militaire, un comportement inapproprié, etc. seront punies. Les sanctions peuvent résulter en l'envoi d'une lettre officielle adressée à vous et/ou à votre Chef d'Etat Major. Vous devez comprendre que l'amélioration de la qualité de nos championnats passe par l'amélioration de la discipline et du comportement des missions prenant part à nos championnats.

Soyez assuré de mes sentiments les meilleurs.

Secrétaire Général,

Michel van Meurs,  
Colonel de la M<sup>ar</sup>échaussée royale néerlandaise.